



SEIKO ACCORDATORE CROMATICO STX2
MANUALE DI ISTRUZIONI

PARA FUNCIONAMIENTO SEGURO
ATENÇÃO

- Non desmonte, non tente reparar nem mexa no afinador...
Non opere os botões com as mãos molhadas...
Non exponha a pilha ao fogo...
Non use ou guarde o afinador nos lugares seguintes...
Se não pensa utilizar o sintonizador durante muito tempo...

O Seiko Afinação Cromático STX2 é um Afinador com Sensor de Vibração que pode afinar um instrumento musical ao detectar a vibração emitida quando uma nota é tocada.

NOME DAS PEGAS

- Botão de Alimentação
Botão de Altura
Botão Desligante de Ajuste de Sensibilidade
Display de Cristal Líquido
Lâmpada Guia de Afinação
Clip
Suporte da Pilha
Folha Isolante
Indicação de Altura
Indicação da Nota/Oitava

METODO DE AFINAÇÃO

- Pregue o afinador no instrumento musical usando o Clip e ajuste o ângulo do Afinador para se ter a melhor visualização...
Prime o Botão de Alimentação para ligar o aparelho...
Afinar o instrumento até a Lâmpada Guia de Afinação do centro iluminar-se verde...
Outras Funções: Função de ajuste de sensibilidade; Retroluminação; Função de Desligação Automática; Função de suporte de memória.

SUBSTITUÍDA DAS PILHAS

- Desligue o Afinador.
Retire o Afinador do Clip.
Enquanto o Afinador estiver pido o botão de abertura na parte traseira do Afinador com a ponta de uma caneta esferográfica ou instrumento similar...
Troque a pilha antiga e introduza uma nova com o lado (+) voltado para cima...
Prime o Botão de Alimentação por várias vezes para verificar que o Afinador funciona normalmente.

PRECAUCOES AO UTILIZAR O AFINADOR

- Enquanto o Afinador está ligado pode aparhar ruído do ambiente circundante...
Se a afinação não ocorrer correctamente recoloque o Afinador numa posição que permita detectar a vibração com mais nitidez...
Mover o Afinador além do seu ângulo possível de rotação com excessiva frequência e força pode causar danos ao aparelho.

Table with specifications: MODELO, GAMA DE AFINAÇÃO, PRECISÃO DA AFINAÇÃO, MUDANÇA DA ALTURA, FUNÇÕES SUPLEMENTARES, MÉTODO DE ENTRADA, ALIMENTAÇÃO, DIMENSÕES TOTAIS, ABERTURA MÁXIMA DO CLIP, PESO, ACCESSÓRIOS.

SEIKO ACCORDATORE CROMATICO STX2
MANUALE DI ISTRUZIONI

- AVVERTENZE
Non smontare, tentare di riparare o comunque manomettere l'accordatore...
Non usare l'accordatore nei luoghi seguenti: luoghi dove l'accordatore può essere esposto a temperature molto elevate, luoghi umidi, superfici bagnate, pavimenti bagnati, luoghi polverosi.

L'accordatore cromatico SEIKO STX2 è un solvente ad Vibrazione, che percepisce le vibrazioni prodotte suonando una nota dello strumento musicale...

- DE NOMINAZIONE DELLE PARTI E DEI COMANDI
Tasto di accensione
Tasto dell'altezza
Interruttore di regolazione della sensibilità
Quadrante a cristalli liquidi
Spia della guida all'accordatura
Penna
Vano portabatteria
Isolante

METODO DI ACCORDATURA

- 1. Applicare l'accordatore allo strumento, per mezzo dell'apposita pinza...
2. Tasto dell'altezza...
3. Interruttore di regolazione della sensibilità...
4. Quadrante a cristalli liquidi...
5. Spia della guida all'accordatura...
6. Penna...
7. Vano portabatteria...
8. Isolante...

ALTRE FUNZIONI

- 1. Funzione di regolazione della sensibilità: consente di eliminare, con buoni risultati, i rumori di fondo...
2. Funzione di retroilluminazione: il quadrante si illumina automaticamente ogni volta che si suona una nota...
3. Funzione di spegnimento automatico...
4. Funzione di sostegno della memoria: l'altezza di riferimento sulla scala della guida all'accordatura...

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- Con il progressivo esaurimento della batteria, la luce di illuminazione del quadrante si affievolisce...
1. Spegnere l'accordatore (se è acceso).
2. Staccare il corpo dell'accordatore dalla pinza...
3. Estrarre il vano portabatteria mentre si tiene premuto con un oggetto appuntito...
4. Togliere la vecchia batteria...
5. Agire varie volte sul tasto di accensione per verificare che l'accordatore funziona normalmente.

AVVERTENZE PER L'USO DELL'ACCORDATORE

- L'Accordatore, una volta acceso, può raccogliere il rumore prodotto dall'ambiente circostante...
Non usare l'accordatore nei luoghi seguenti: luoghi dove l'accordatore può essere esposto a temperature molto elevate, luoghi umidi, superfici bagnate, pavimenti bagnati, luoghi polverosi.

DATI TECNICI

Table with specifications: MODALITÀ, GAMMA DI ACCORDATURA, PRECISIONE DI ACCORDATURA, VARIAZIONI DI ALTEZZA, ULTERIORI FUNZIONI, METODO DI INSERIMENTO, ALIMENTAZIONE, DIMENSIONI TOTALI, APERTURA MASSIMA DELLA PINZA, PESO, ACCESSORI.

* Il design e i dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso, a seguito dei continui miglioramenti apportati al prodotto.

SINTONIZZADOR CROMÁTICO SEIKO STX2
MANUAL DE INSTRUCCIONES

- PARA OPERACION SEGURA
PRECAUCIÓN
No desarme ni intente reparar ni trate de forzar el sintonizador...
No opere botones con las manos húmedas...
No exponga la pila al fuego...
No utilice ni guarde el sintonizador en los siguientes lugares: lugares muy calientes, lugares húmedos, superficies mojadas, suelos mojados, lugares polvorientos.

El Sintonizador Cromático SEIKO STX2 es un sintonizador con sensor de vibración que afinará los instrumentos musicales por las vibraciones generadas cuando se produce una nota.

- DE NOMINACIÓN DE LAS PARTES
Botón de Alimentación
Botón de Altura de Sonido
Selector de Sensibilidad
Modular
Pantalla de LCD
Indicador de Guiado de Sintonización
Penna
Compartimento de Batería
Lámina Aislante

MÉTODO DE SINTONIZACIÓN

- 1. Coloque el Sintonizador al instrumento musical utilizando la Pinza, y ajuste el ángulo de la manera que se vea mejor...
2. Pulse el Botón de Alimentación para encender, y pulse el Botón de Altura de Sonido para establecer la altura de sonido de referencia...
3. Toque el instrumento para dar una nota simple.

OTRAS FUNCIONES

- 1. Función de Sensibilidad Modular: Elimina las interferencias de los alrededores de manera efectiva...
2. Luz de fondo: Se enciende automáticamente la luz de fondo cada vez que se introduce una nueva pila...
3. Función de Apagado Automático: El Indicador de Guiado de Sintonización del centro se ilumina en color verde...
4. Función de Copia de Seguridad de Memoria: La altura de sonido de referencia establecida por usted se almacena en la memoria...

CAMBIO DE BATERÍA

- Cuando la batería está a punto de agotarse, la pantalla de LCD se pone oscura...
1. Apague el Sintonizador.
2. Saque la unidad del Sintonizador de la Pinza.
3. Saque la Tapa de Batería...
4. Coloque la batería usada, e inserte otra nueva con el lado (+) hacia arriba...
5. Pulse el Botón de Alimentación varias veces para confirmar la operación correcta del mismo.

PRECAUCIONES AL USAR EL SINTONIZZADOR

- Mientras el Sintonizador se encuentra encendido, puede percibir el ruido del ambiente de los alrededores...
Si la sintonización resulta insatisfactoria, coloque de nuevo el Sintonizador en una posición en que se puedan percibir las vibraciones más claras...
Tenga en cuenta que los instrumentos musicales que generan sobretonos armónicos o tonos cortos sostenibles no pueden ser sintonizados con precisión...

ESPECIFICACIONES

Table with specifications: MODELO, RANGO DE SINTONIZACIÓN, PRECISIÓN DE SINTONIZACIÓN, FUNCIÓN DE SENSIBILIDAD MODULAR, MÉTODO DE INTRODUCCIÓN DE LA BATERÍA, RANGO DE APERTURA DE LA PINZA, PESO, ACCESSÓRIOS.

* O design e as especificações estão sujeitos a modificação para melhoramento do produto sem aviso prévio.

* El design y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso para el diseño y el producto.